

Señor Jefe
Dirección de Nuevas Creaciones
Superintendencia de Industria y Comercio
E S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 12-070239- -00002-0000

Fecha: 2012-06-12 14:42:45 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 7

Referencia: Solicitud de privilegio para patente de invención
Título: SISTEMA INTRAUTERINO
Solicitante: BAYER OY.
Exp. No: 12-070.239
Asunto: Respuesta a requerimiento de oficio No. 7364

Yo, JESÚS M. MÉNDEZ BERMÚDEZ, identificado con cédula de ciudadanía No. 13.491.525 de Cúcuta y con Tarjeta Profesional de Abogado No. 99.678 expedida por el Consejo Superior de la Judicatura, actuando como apoderado de la sociedad Bayer OY, amablemente me permito dar respuesta al requerimiento formulado dentro de la solicitud de la referencia mediante Oficio No. 7364.

En el mencionado oficio se solicita, aclarar el nombre del solicitante, por cuanto la publicación internacional difiere del petitorio presentado en fase nacional, con el fin de dar respuesta al requerimiento emitido por su Despacho y aclarar que el nombre del solicitante es **BAYER OY**, adjunto al presente memorial:

1. Copia de la notificación del registro de cambio de nombre del solicitante a BAYER OY realizada en la solicitud internacional PCT/FI2010/050753.
2. Certificado de Registro de existencia de la sociedad BAYER OY.

ANEXOS

Lo enunciado.

NOTIFICACIONES

Recibiré notificaciones en la Secretaría de ése Despacho y en mi oficina, ubicada en la Calle 83 A No. 23-90 de esta ciudad.

Del Señor Jefe,

JESÚS M. MÉNDEZ BERMÚDEZ
C.C. No. 13.491.525 de Cúcuta
T.P.A. No. 99.678 del C. S. de la J.

SAAPUNUT

PATENT COOPERATION TREATY

PCT/FI2010/050753

02. 02. 2012

Oy JALO ANT-WUORINEN Ab

From the INTERNATIONAL BUREAU

PCT

NOTIFICATION OF THE RECORDING
OF A CHANGE(PCT Rule 92bis.1 and
Administrative Instructions, Section 422)

To:

OY JALO ANT-WUORINEN AB
Iso Rooberinkatu 4-6 A
FI-00120 Helsinki
FINLANDE

Date of mailing (day/month/year) 01 February 2012 (01.02.2012)	IMPORTANT NOTIFICATION
Applicant's or agent's file reference 48586	
International application No. PCT/FI2010/050753	International filing date (day/month/year) 30 September 2010 (30.09.2010)

1. The following indications appeared on record concerning:

☒ the applicant
 ☐ the inventor
 ☐ the agent
 ☐ the common representative

Name and Address BAYER SCHERING PHARMA OY Pansiontie 47 FI-20210 Turku Finland	State of Nationality FI	State of Residence FI
	Telephone No.	
	Facsimile No.	
	E-mail address	

2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the following change has been recorded concerning:

☐ the person
 ☒ the name
 ☐ the address
 ☐ the nationality
 ☐ the residence

Name and Address BAYER OY Pansiontie 47 FI-20210 Turku Finland	State of Nationality FI	State of Residence FI
	Telephone No.	
	Facsimile No.	
	E-mail address ☐ Notifications by e-mail authorized	

3. Further observations, if necessary:

4. A copy of this notification has been sent to:

☒ the receiving Office	☐ the International Preliminary Examining Authority
☐ the International Searching Authority	☒ the designated Offices concerned
☐ the Authority(ies) specified for supplementary search	☐ the elected Offices concerned
	☐ other:

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Authorized officer Arnodo Wanda e-mail pt03.pct@wipo.int Telephone No. +41 22 338 74 03
---	--

Facsimile No. +41 22 338 70 80

Form PCT/IB/306 (January 2009)

I/TVZZWGLV7Y5KG0

NATIONAL BOARD OF PATENTS AND REGISTRATION OF FINLAND

EXTRACT FROM THE TRADE REGISTER

Company name: Bayer Oy

Business Identity Code: 1703777-4

Company Registered: 31.10.2001

Company Form: limited liability company

Domicile: Turku

Company's Contact Information:

Mailing Address: P.O.Box 415, 20101 Turku

Visiting Address: Pansiontie 47, 20210 Turku

Register entries:

COMPANY NAME (registered 31.12.2010)

Bayer Oy.

DOMICILE (registered 31.10.2001)

Turku.

COMPANY NAME HISTORY:

31.12.2010 - Bayer Oy

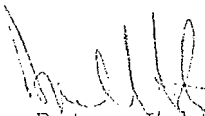
31.03.2007 - 30.12.2010 Bayer Schering Pharma Oy

28.02.2003 - 30.03.2007 Schering Oy

31.10.2001 - 27.02.2003 Leiras Oy

Helsinki, 03 January 2011

For a true copy of the extract:

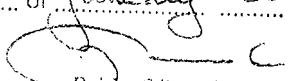

Ritva Lehtinen
Administrative Officer



Fee €116,85

For a correct and true copy.

Turku, 15 of January 2011

Ex officio: 
Pekka Siljanmäki
Hälskingsbottare
Notarius publicus

4.0-€



TRADUCCIÓN OFICIAL NO. 033.12 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS
realizada por Myriam Camhi, Traductora/Intérprete Oficial según Certificado de
Idoneidad no. 0296 del 7 de Septiembre de 2009. Bogotá, 7 de junio de 2012.

SAAPUNUT
02.02.2012

TRATADO DE COOPERACIÓN DE PATENTES

PCT
Notificación de registro de un cambio

(Norma PCT 92bis e Instrucciones Administrativas, Sección 422)

De: la OFICINA INTERNACIONAL
Para: OY JALO ANT-WUORINEN AB
Iso Roobertinkatu 4-6 A
FI-00120 Helsinki
FINLANDIA

Fecha de envío (día/mes/año) 1 de febrero de 2012 (01.02.2012)		
Referencia del archivo del solicitante o del agente 48586	NOTIFICACIÓN IMPORTANTE	
Solicitud internacional no. PCT/FI2010/050753	Fecha de solicitud internacional (día/mes año) 30 de septiembre de 2010 (30.09.2010)	
1. Las siguientes indicaciones aparecen en el registro, al respecto de x el solicitante el inventor el agente el representante común		
Nombre y dirección BAYER SCHERING PHARMA OY Pansiontie 47 FI-20210 Turku Finlandia	Estado de nacionalidad FI	Estado de residencia FI
	Teléfono no.	
	Fax no.	
	Dirección de correo electrónico	
2. La Oficina Internacional por la presente le notifica al solicitante que se ha registrado el siguiente cambio al respecto de:		

Myriam Camhi
Myriam Camhi Wolf
Traductora e Intérprete Oficial
Certificado de Idoneidad No. 0296
de 07 - Sept. 2009

la persona	x el nombre	la dirección	la nacionalidad	la residencia
Nombre y dirección			Estado de nacionalidad	Estado de residencia
BAYER OY			FI	FI
Pansiontie 47			Teléfono no.	
FI-20210 Turku			Fax no.	
Finlandia			Dirección de correo electrónico	
			Se autorizan las notificaciones por correo electrónico	
Otras observaciones, según corresponda:				
Se envió una copia de esta notificación a:				
x La Oficina Receptora				
La Autoridad de Búsqueda Internacional				
La(s) Autoridad(es) especificadas para búsquedas complementarias				
La Autoridad Examinadora Preliminar Internacional				
x Las Oficinas designadas pertinentes				
Las Oficinas elegidas pertinentes				
Otros				
La Oficina Internacional de la OMPI			Funcionario autorizado	
34, chemin des Colombettes			Arnodo Wanda	
1211 Ginebra 20, Suiza			Correo electrónico: pt03.pct@wipo.int	
Fax no: +41 22 338 70 80			Teléfono no.: +41 22 338 74 03	

Gemma Camhi
Gyriam Camhi Wolf
Traductora e Intérprete Oficial
Certificado de Idoneidad No. 0296
de 07 - Sept. 2009

JUNTA NACIONAL DE PATENTES Y REGISTRO DE FINLANDIA

EXTRACTO DEL REGISTRO COMERCIAL

Nombre de la sociedad: Bayer Oy
Código de identidad comercial: 1703777-4
La sociedad se registró: 31.10.2001
Modalidad de la sociedad: sociedad de responsabilidad limitada
Domicilio: Turku

Información de contacto de la sociedad:

Dirección postal: P.O. Box 415, 20101 Turku
Dirección comercial: Pansiontie 47, 20210 Turku

Entradas en el registro:

NOMBRE DE LA SOCIEDAD (registrada 31.12.2001)

Bayer Oy

DOMICILIO (registrada 31.12.2001)

Turku

ANTECEDENTES DEL NOMBRE DE LA SOCIEDAD

31.12.2010	Bayer Oy
31-03.2007-30.12.2010	Bayer Schering Pharma Oy
28.02.2003-30.03.2007	Schering Oy
31.10.2001-27.02.2003	Leiras Oy

Helsinki, 3 de enero de 2011

Para una copia auténtica del extracto

Para una copia verdadera y auténtica

Turku, 15 de enero de 2011

Ex officio [firma]

[Sello]

Notario Público

[Firma]

Ritva Lehtinen

Funcionario administrativo

[Sello]

Tasas: €116,85

Myriam Camhi Wolf
Myriam Camhi Wolf
Traductora e Intérprete Oficial
Certificado de Idoneidad No. 0296
de 07 - Sept. 2009

LA ANTERIOR ES UNA TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE LA CUAL SE DEJA COPIA EN LOS ARCHIVOS DE LA CARRERA 16 NO. 94-61 APTO. 601 PARA SU CONFRONTACIÓN. TEL. 6170141

MYRIAM CAMHI W.
C.C. 1.020.728.147 BOGOTÁ
TRADUCTORA/INTÉRPRETE OFICIAL
CERTIFICADO DE IDONEIDAD NO. 0296 DEL 7 DE SEPTIEMBRE DE 2009
FIN DE LA TRADUCCIÓN OFICIAL NO. 033.12

Myriam Camhi Wolf
Myriam Camhi Wolf
Traductora e Intérprete Oficial
Certificado de Idoneidad No. 0296
de 07 - Sept. 2009